

ZMLUVA

o poskytovaní služieb v súvislosti s úpravou a rozvojom vybraných funkcionalít informačného systému „IS študent“ (ďalšie vzdelávanie)

uzavretá podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

medzi Zmluvnými stranami

Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave

Limbová 12, 833 03 Bratislava, Slovenská republika

Zastúpené: Dr.h.c. prof. PhDr. Dana Farkašová, CSc., rektor
IČO: 00165361
DIČ: 2020341895
Zriadená: zákonom č. 401/2002 Z.z.
Forma hospodárenia: štátna príspevková organizácia
Bank. spojenie: 
Číslo účtu: 

(ďalej ako „Objednávateľ“) na jednej strane,

a

Slovakia Supercomputers, s.r.o.

Letná 27, 040 01 Košice, Slovenská republika

Zastúpená: Ing. Marián Ďuratný, konateľ
IČO: 35 938 081
DIČ: 2022018922
Bank. spojenie: 
Číslo účtu: 

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, v oddieli Sro, vložka č. 17233/V

(ďalej ako „Dodávateľ“) na druhej strane,

(spolu ďalej ako „Zmluvné strany“)

Článok I

Základné ustanovenia

1. Objednávateľ i Dodávateľ zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilí túto zmluvu uzátoriť a riadne



plniť záväzky v nej obsiahnuté.

2. Definície pojmov:

Informačný systém „*IS študent*“ (ďalej „*IS študent*“) je informačným systémom pre podporu ďalšieho vzdelávania, prevádzkovaným Objednávateľom.

3. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria tieto prílohy:

- a) *Príloha č. 1 – Rozvoj a úprava vybraných funkcionalít systému IS študent – fáza I.*
- b) *Príloha č. 2 – Rozvoj a úprava vybraných funkcionalít systému IS študent – fáza II.*

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa zrealizovať konkrétne požadované úpravy a rozvoj funkcionalít informačného systému IS ŠTUDENT na základe požiadaviek Objednávateľa, podrobne špecifikovaných v *Prílohách č. 1 a č. 2* tejto Zmluvy. Súčasťou plnenia je aj zaškolenie pracovníkov Objednávateľa na používanie nových funkcionalít.
2. Objednávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť dodávateľovi za vykonané Služby v zmysle Čl. V Zmluvy dohodnutú odplatu.
3. Rozsah poskytovaných služieb a zodpovedností je špecifikovaný v nasledujúcich Článoch tejto Zmluvy a v jej *Prílohách*.

Článok III

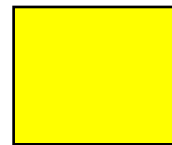
Spôsob poskytovania služieb

1. Služby definované v Čl. II, ods. 1 budú zabezpečené Dodávateľom za súčinnosti Objednávateľa formou vytvorenia dodatočných funkcionalít a zrealizovania úprav systému IS ŠTUDENT podľa požiadaviek Objednávateľa podrobne špecifikovaných v *Prílohách č. 1 a č. 2*.

Článok IV

Platnosť zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 7. 2013 odo dňa nadobudnutia účinnosti.
2. Zmluvu je možné vypovedať kedykoľvek ktoroukoľvek zo Zmluvných strán formou písomnej výpovede s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.
3. Ukončenie Zmluvy nezbavuje žiadnu zo Zmluvných strán povinnosti vyrovnať záväzky voči



druhej strane v rozsahu poskytnutých a využiteľných plnení.

Článok V

Cena

1. Cena za Služby podľa Čl. II, ods. 1 je:

fáza I. - práce podľa prílohy č. 1: 4 320,- € s DPH

fáza II. - práce podľa prílohy č. 2: 6 048,- € s DPH

a bude fakturovaná na základe faktúry vystavenej a doručenej Dodávateľom, na základe prebratia dohodnutých prác jednotlivých fáz Objednávateľom. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia.

2. Dohodnuté ceny uvedené s DPH budú upravené podľa sadzby dane platnej v čase dodania diela.

3. Práce sú rozdelené do dvoch fáz s nasledovnými termínmi dokončenia prác:

fáza I. - 15. 4. 2013

fáza II. - 31. 7. 2013

4. Cena analytických a programátorských prác presahujúcu rozsah stanovený touto Zmluvou bude vo výške 30 €/hod. Cena za konzultačnú činnosť presahujúcu rozsah stanovený touto zmluvou bude vo výške 25 €/hod. Cena ostatných služieb a prác presahujúca rozsah stanovený touto zmluvou bude vo výške 20 €/hod.

5. Dohodnutá cena za predmet tejto zmluvy vrátane analytických, programátorských prác, konzultačnej činnosti a ostatných služieb v zmysle ods. 1 až 4 tohto článku je maximálne 9 990 EUR bez DPH. Ak dohodnutá cena vrátane dodatočných prác dosiahne sumu 9 990 EUR bez DPH pred uplynutím dohodnutej doby jej účinnosti, táto zmluva stráca účinnosť dňom , v ktorom dosiahne cena za poskytnuté plnenia v rámci predmetu tejto zmluvy maximálnu dohodnutú cenu v súlade s týmto odsekom. Za ukončenie prác v zmysle tejto zmluvy ku dňu dosiahnutia maximálnej dohodnutej ceny zodpovedá dodávateľ, ktorý je povinný na túto skutočnosť upozorniť objednávateľa a urobiť všetky opatrenia na to, aby objednávateľovi nevznikla škoda.

Článok VI

Náhrada škody

1. Dodávateľ neručí za škody vyplývajúce zo straty dát, ušlého zisku, využitia produktov, ani za žiadne následné škody vzniknuté v dôsledku neodborného používania systému IS ŠTUDENT objednávateľom, s výnimkou tých prípadov, pri ktorých došlo k uvedeným škodám v dôsledku toho, že zo strany dodávateľa nedošlo včas alebo vôbec k zaškoleniu zamestnancov objednávateľa dodávateľom v zmysle čl. II ods. 1 tejto zmluvy.

2. Dodávateľ zodpovedá za škody spôsobené pracovníkmi dodávateľa pri plnení a v súvislosti s



plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy v plnom rozsahu podľa ustanovení Obchodného a Občianskeho zákonníka.

3. Dodávateľ je predovšetkým povinný oboznámiť svojich pracovníkov o spôsoboch výkonu činnosti podľa tejto zmluvy, aby nedochádzalo z ich strany k vzniku zodpovednostných vzťahov zmluvných ako aj nezmluvných.

Článok VII

Osoby

1. Všetky osoby poskytujúce služby podľa tejto zmluvy sú zamestnancami Dodávateľa, alebo Dodávateľom povereného subdodávateľa a podliehajú výhradne riadeniu Dodávateľa. Akékoľvek nároky či požiadavky Objednávateľa voči týmto osobám si Objednávateľ uplatňuje priamo u Dodávateľa v plnom rozsahu.

2. Objednávateľ nie je zodpovedný za škody a ujmy pracovníkov Dodávateľa, ktoré im vzniknú pri plneniach v súvislosti s touto zmluvou.

3. Pre účely tejto zmluvy sú Objednávateľ i Dodávateľ povinní menovať osoby na zaistenie vzájomnej komunikácie Objednávateľa s Dodávateľom.

Za Dodávateľa je zodpovedný za komunikáciu: Ing. Marián Ďuratný

Za Objednávateľa je zodpovedný za komunikáciu: Ing. Milan Jankovič – oblasť IT

Daniela Meszárošová – obsahová stránka

Článok VIII

Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy dozvedeli alebo im boli sprístupnené a budú venovať dostatok pozornosti tomu, aby zabránili odhaleniu, publikovaniu, rozširovaniu a pod. dôverných informácií voči tretím stranám.

2. Ak Zmluvná strana poskytne (odovzdá) alebo sprístupní druhej zmluvnej strane informáciu, ktorá nie je verejne známou a túto informáciu písomne označí ako dôvernú (ďalej „dôverná informácia“), druhá Zmluvná strana môže takúto informáciu poskytnúť tretej osobe na základe písomného súhlasu prvej Zmluvnej strany v nasledovných prípadoch:

a) ak to bude potrebné pre plnenie jej povinností zo záväzkového vzťahu z tejto zmluvy, alebo zo záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti s touto zmluvou,

b) ak to bude potrebné pre výkon jej práv zo záväzkového vzťahu z tejto zmluvy alebo zo



záväzkového vzťahu vzniknutého v súvislosti s touto zmluvou,

c) ak na to bude povinná podľa všeobecne záväzného právneho predpisu alebo podľa vykonateľného rozhodnutia, opatrenia alebo výzvy príslušného orgánu,

d) ak to bude potrebné v súdnych, rozhodcovských, správnych a iných obdobných konaniach,

e) ak treťou osobou bude osoba, ktorá vo vzťahu k poskytnutým alebo sprístupneným informáciám bude mať zákonom uloženú povinnosť zachovávanía mlčanlivosti.

3. Ustanovenia ods. 1 tohto Článku o ochrane informácií sa nevzťahujú na text Zmluvy.

Článok IX

Záväzky Objednávateľa a Dodávateľa

1. Objednávateľ je povinný umožniť Dodávateľovi primeraný prístup k systému a taktiež použitie ďalších súvisiacich zariadení alebo pamäťových médií dočasne nevyhnutných pre výkon služieb podľa tejto Zmluvy.

2. Objednávateľ je povinný poučiť osoby Dodávateľa o osobitných podmienkach bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na pracoviskách a prijať potrebné opatrenia na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci týchto osôb vo svojich objektoch po dohode s Dodávateľom. Osobitné podmienky si strany dohodnú písomne.

3. Dodávateľ sa zaväzuje zrealizovať úpravy a rozvoj funkcionalít systému IS ŠTUDENT v súlade s ods. 1, Článku II, podľa špecifikácií uvedených v *Prílohe č. 1 a č.2* tejto Zmluvy.

V prípade omeškania odberateľa s predložením podkladov sa posúva termín dodania diela a dodávateľ nie je po túto dobu v omeškaní.

Článok X

Nedodržanie záväzkov

1. Dodávateľ splní predmet tejto zmluvy odovzdaním dohodnutých prác, ktoré budú zodpovedať požiadavkám definovaným touto zmluvou zo strany objednávateľa, ich funkčnosťou v súlade s účelom predmetu tejto zmluvy, budú v súlade s platnými právnymi predpismi platnými na území SR ku dňu odovzdania a prevzatia diela, budú mať vlastnosti vymienené kupujúcim a dielo nebude mať vady.

2. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany písomný protokol. Dňom prevzatia diela, odstránenia väd uvedených v písomnom protokole a zaplatením dohodnutej čiastky prevádza dodávateľ na objednávateľa majetkové práva k dielu vytvorenému v zmysle tejto zmluvy na čas neurčitý.

3. Objednávateľ je oprávnený účtovať za omeškanie Dodávateľa s poskytnutím služby zmluvnú pokutu vo výške stanovenej § 3 vykonávacieho vládneho nariadenia č. 87/1995 Z. z. , ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka, v znení platnom k 1. dňu omeškania.



4. Dodávateľ je oprávnený účtovať za omeškanie Objednávateľa s platbou za poskytnuté služby úrok z omeškania vo výške stanovenej § 3 vykonávacieho vládneho nariadenia č. 87/1995 Z. z. , ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka, v znení platnom k 1. dňu omeškania.

5. Ak niektorá zo Zmluvných strán nedodrží svoje záväzky stanovené touto zmluvou, a v takomto jednaní bude pokračovať v rozsahu tridsať (30) dní po obdržaní písomného upozornenia na túto skutočnosť s odvolaním sa na toto ustanovenie, druhá Zmluvná strana môže odstúpiť od zmluvy celkom, alebo v jej jednotlivých častiach bez toho, že by sa tým zbavovala akýchkoľvek iných svojich práv. Odstúpenie od zmluvy pre nedodržanie záväzkov dodávateľa nezbavuje povinnosť dodávateľa odovzdať vykonané práce na predmete zmluvy do dňa odstúpenia od zmluvy objednávateľovi pokiaľ tieto práce majú pre objednávateľa využiteľnosť v zmysle predmetu tejto zmluvy a v deň uhradenia alikvótnej čiastky za tieto práce objednávateľom previesť na objednávateľa majetkové práva súvisiace s prevádzanou časťou predmetu tejto zmluvy za vykonané práce, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Odstúpenie od zmluvy pre nedodržanie záväzkov odberateľa nezbavuje povinnosť odberateľa uhradiť alikvótnu čiastku dodávateľovi za vykonané práce na predmete zmluvy do dňa odstúpenia od zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Dodávateľ v deň úhrady prevedie na objednávateľa majetkové práva súvisiace s prevádzanou časťou predmetu tejto zmluvy.

6. Ustanovenie ods. 5 tohto článku sa použije aj pri inom skončení účinnosti tejto zmluvy pred splnením jej predmetu v celom rozsahu, či už jednostranným právnym úkonom (napr. výpoveďou) alebo dohodou zmluvných strán o zrušení tejto zmluvy.

7. Dodávateľ nebude zodpovedný za prípadné oneskorenia pri plnení svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy, ktoré sú dôsledkom príčin vzniknutých evidentne mimo možnosti jeho kontroly, výhradne z dôvodu vyššej moci brániacej splneniu jeho povinností.

Článok XI

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy, vrátane jej príloh a podpisov osôb oprávnených konať za obe Zmluvné strany na internete (Centrálny register zmlúv) v súlade s platnými právnymi predpismi.

2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami, účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Ak sa Zmluva do troch mesiacov od jej uzavretia nezverejní platí, že k uzavretiu Zmluvy nedošlo. Zmluvné strany dávajú svoj výslovný a neodvolateľný súhlas so zverejnením Zmluvy, ako aj všetkých potrebných údajov z faktúr vystavených na základe tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 382/2011 Z. z.

3. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po dvoch vyhotoveniach.

4. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky a miestom prejednávania

všetkých sporov, ktoré môžu súvisieť s touto zmluvou budú príslušné súdy Slovenskej republiky.

5. Zmluvné strany považujú za dôverné všetky informácie, s ktorými prídu do styku v súvislosti s plneniami podľa tejto Zmluvy. Ukončenie platnosti tejto Zmluvy nemá na tento záväzok vplyv.

6. Akékoľvek zmeny, či dodatky tejto Zmluvy je možné vykonať len písomne po odsúhlasení oboma Zmluvnými stranami.

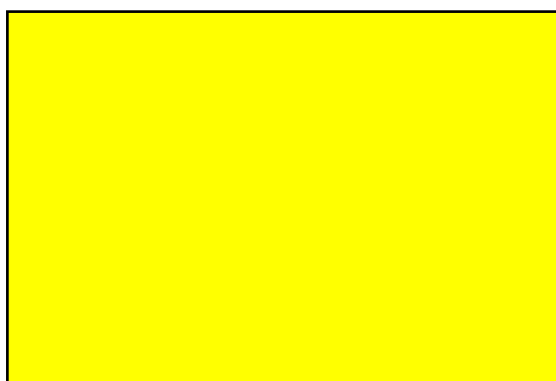
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

22 APR. 2013

V Bratislave

24.3.2013
V Košiciach

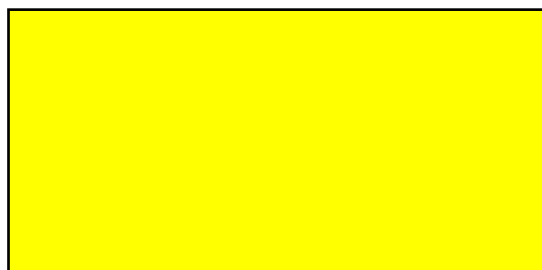
Za Objednávateľa:



Dr.h.c. / prof. PhDr. D. Farkašová, CSc.

Rektor SZU

Za Dodávateľa:



Ing. Marián Ďuratný

konateľ Slovakia Supercomputers s.r.o.

Príloha č. 1

Úprava tlačového systému na možnosť použitia docx šablón pre celý systém

Úprava tlačového systému na interpretáciu "kľúčových slov" pre cýkly (zoznamy)

Úprava pre možnosť evidence tlačových verzii (ponuka správnych verzii na tlač, zaznamenanie použitej verzie pri tlači)

Lokálne úpravy pre moduly vzdelávacích akcií, skúšok a evidence vydaných dokladov

Prekonfigurovanie tlačových front na nový systém

Vytvorenie zoznamu "kľúčových slov" pre každú šablónu

Vytvorenie kľúčového manuálu na vytváranie šablón

Vytvorenie jednotlivých tlačových zostáv

Úprava tlačového systému aj pre moduli tlače tematického plánu

Vytvorenie novej DOCx šablóny

Vykonalie manuálnej užívateľky v databáze a spustenie možnosti generovania anotačných listov v tomto roku

Úprava tlače zoznamu podľa fakult - po novom sa tlačia anotačné listy podľa fakulty, pre ktorú je anotačný list registrovaný a nie podľa príslušnosti katedry, ktorá tu akciu vykonáva

Úprava cenníkov v starých tlačových zostavách aby bolo možné spustiť pozvanie študentov s novými cenami

Príloha č. 2

Úprava: správanie sa modulu vzdelávacích akcií a skúšok podľa nových požiadaviek tak, aby referentky nemuseli vykonávať zbytočné kroky a aby bolo možné sa v systéme vrátiť o krok naspäť, kde je to potrebné. Konkrétne úpravy budú upravené po konzultáciach s referentkami.

Úpravy modulu evidencie dokladov poskytujúce jednoduchšiu prácu už v súčasnosti s veľkým zoznamom dokladov, zjednotenie evidencie verzii dokladov (podľa vyťažok)

Dokončenie prepojenia evidencie dokladov s modulom skúšok (resp. vzdelávacích akcií)

Jednoduché úpravy dizajnu: tlačidlá textové s podkladom, úpravy filtrov zoznamov tabuliek, zjednotenie dizajnu a ovládania pre všetky časti systému. Zjednoduší ovládanie a prehľad v programe.

Doplnenie koniek na tlač, mail, pdf, xlsx zo zoznamov akcií/skúšok, resp. študentov